BONERIANO®

Bo por kore rònt mundu buska beyesa, pero si bo no tin'e den bo, bo no ta bai hañ'e nunka.

EDITOR: Bonaire Communication Services N.V.

Djaluna 24 aprel 2023 | Preis:$1.00

MORTO MASAL DI PISKÁ NA KOSTA

Leon Janga Pachi Kas di Kuido



Djasabra 22 di aprel a tuma lugá elekshon Machi i Pachi Kultural na kas di Kuido Fundashon Mariadal.Un aktividat bon bishitá i hendenan a gosa un bòl di e anochi. Tantu partisipante komo e bishitantenan a disfrutá di un bon show di e 7 partisipantenan. Leon Janga a bai ku e premio komo Pachi Kultural i Narcisia Anthonij a bira Machi Kultural i a bai ku e premio komo partisipante mas popular.

Polis hopi okupá

EDITORIAL
RESPETÁ PAPIAMENTU

MORTO MASAL DI PISKÁ NA KOSTA

KRALENDIJK -- Por a topa ayera ku hopi pisk á morto na sierto partinan di kosta boneriano. No tabata posibel pa BONERIANO a haña mas informashon tokante morto di e piskánan aki, entre otro na kosta di Playa Pabou.

Sa sosodé na mas okashon ku piská ta muri na kosta òf den bahianan di e isla. Pero den e kaso aki ta trata di hopi piská.

Ta trata di piskánan chikitu.

BONERIANO a purba pa haña informashon riba loke por ta sosodiendo, pero no a logra haña splikashon.





Misschien een gekke vraag, maar ik was vandaag zwemmen bij jefferson c. Davis en daar trof ik ontzettend veel van deze kleine visjes in het water. Sommigen waren nog niet helemaal dood maar dreven al op water.
Is dit normaal? 🤷‍♀️ Enkele duikers hadden ook dezelfde vraag.



KÒRSOU

Surinam Airways ke bula pa Amsterdam via Kòrsou

WILLEMSTAD -- Un delegashon di Surinaamse Luchtvaart Maatschappij, SLM, ta na Kòrsou aktualmente, segun e Curacao.NU. E aerolínea tambe tin planeá pa uza e isla komo sentro stratégiko pa otro destino regional. Esaki inkluyendo Miami. Representantenan di Surinam Airways, ta den kombersashon ku sektor turístiko di Kòrsou i tambe gobièrnu.

SLM ta mira Kòrsou komo un sosio stratégiko i destino pa implementá e strategia di kresementu di e aerolínea. P'esei mester revisá e asina yamá libertatnan di aviashon. Libertatnan di transporte aéreo ta un konhunto di derecho di aviashon komersial ku ta otorgá e liñanan aéreo di un pais, e privilegio di drenta i baha den e espasio aéreo di otro pais. E posibel rutanan regional riba e lista di deseo di SLM ta rutanan Kòrsou-Miami; Korsou-Santo Domingo i Kòrsou-Port-au-Prince. Enfoke ta pa introdusí e rutanan den faseta. Motibu pa esaki ta ku ainda SLM ta den fase di rekuperashon i por lo tanto, no por hasi demasiado kos pareu.

Den e promé fase aki di un kooperashon renobá ku Kòrsou, a firma un MoU p'e ruta Paramaribo-Kòrsou-Miami, den previshon di e akuerdo bilateral modifiká.



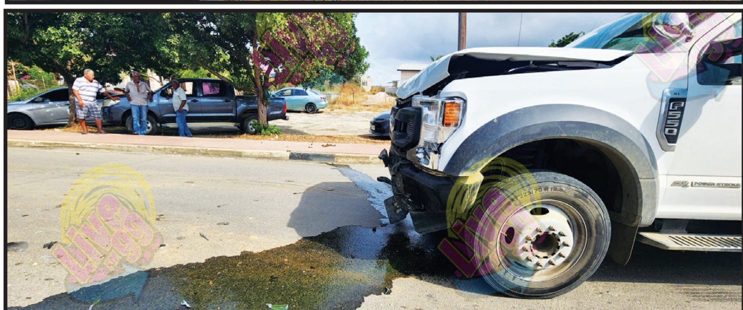
Polis hopi okupá

KRALENDIJK- Kuerpo Polisial Hulanda Karibense (KPCN) tabatin man yen den e wikènt tras di lomba. Mester menshoná ku 'meldkamber' di Sentral di Polis a risibí vários notifikashon di insidentenan riba kaya i alabes na kas di hende.

Polis tabata hopi visibel riba kaya, regularmente por a mira patruyanan di polis riba nos kareteranan. Últimamente KPCN ta bastante aktivo ku kontrolnan riba kaya i den wikènt nos a nota kon dos patruya a persiguí un outo te na momentu ku e outomobilista a para su vehíkulo. Esaki a sosedé den bario Antriol.

Un aksidente ku a hala atenshon a sosedé djasabra 22 di aprel, alrededor di 3'or di atardi riba Kaya Rincon. Aki un trùk a dal den un pikòp dòbel kabina ku tabata saliendo di un sitio di stashoná. E shofùr di e pikòp a resultá herida i ambulans a transport'é pa hospital pa tratamentu médiko. A hasi un tèst di supla ku shofùr di e trùk i a deten'é a konsekuensia di e resultado di e tèst. Ta trata aki di un empleado di WEB i no ta konosí e resultado di e tèst di supla. Segun nos informashon e resultado di e tèst di supla tabata inkonkluso.





No opstante e resultado di e tèst di supla, polis por detené un shofùr na momentu ku nan sospechá òf tin indikashonnan fuerte ku e persona ta bou di influensia di alkohòl.

Tambe tabatin un aksidente riba kaminda pa bai aeropuerto, esaki no tabatin herido.

Kontrabanda di karkó

Den mardugá di djasabra pa djadumingu 'meldkamer' a risibí notifikashon di Wardakosta ku nan boto di patruya a detektá un boto sospechoso bayendo direkshon di Lagun ku velosidat haltu for di Venezuela. A resultá ku tabata un kaso di kontrabanda di karkó.

Mesora Polis a despachá patruya pa e sitio i a enkontrá 4 persona huntu ku un beibi ku aparentemente tabata wardando e boto sospechoso aserká kosta. Na momentu ku e personanan riba e boto a mira moveshon di e patruyanan, nan a kambia direkshon i bai direkshon di Lac.

Patruyanan di Kuerpo Polisial Hulanda Karibense, Koninklijke Marechaussee, Duane i Wardakosta a logra interseptá e boto, pero ya e sospechosonan a logra hui for di e sitio. Finalmente polis a detené total 6 persona en konekshon ku e kaso aki. Ta trata aki di 4 hende hòmber: unu di 53 aña di edat di inisial C.B.A., unu di 48 aña di edat di inisial S.S.A., unu di 57 aña di edat di inisial J.J.M., i unu di 44 aña di edat di inisial R.G.F.T. Tambe a detené dos hende muhé: unu di 30 aña di edat di inisial J.J.C.A. i unu di 26 aña di edat di inisial D.M.G.V.

Polis a entregá e beibi na un familiar den konsulta ku e departamento di Kuido pa Hubentut (Jeugdzorg). Tambe a konfiská 2 vehíkulo ku ta pertenesé na e sospechosonan ku a keda detené na Lagun. E kaso ta sigui bou di investigashon.

Miéntras tantu BONERIANO a komprondé ku a pone mayoria di e sospechosonan aki den libertat.







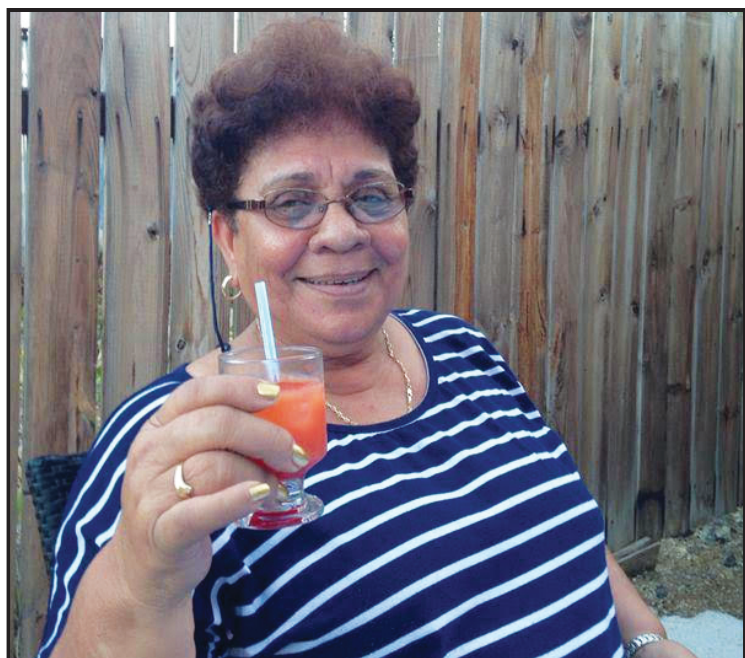
Fotonan: Aksidente Kaya Rincon (Live99fm)

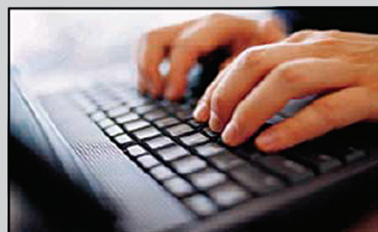
Yùfrou Bertha a bai sosegá

KRALENDIJK – Su nòmber ofisial mes ta Bertha Eugenia Martis. Pero tur hende tabata konos'é komo Yùfrou Bertha. Durante henter su karera el a traha den sektor di enseñansa, spesialisá den enseñansa preparatorio, konosí den pasado komo kleuterschool. Bertha a nase dia 6 di sèptèmber 1949 na Boneiru, bario Antriol, komo yu di Loi i Yuchi Martis. Un famia di 5 yu. El a skohe, despues di skol primario i sekundario, pa studia komo 'kleuterleidster', manera tabata yama maestranan di skol preparatorio den pasado.

Bertha a hasi su trabou semper ku amor i dedikashon na prinsipalmente Skol Preparatorio Trinitaria, Antriol, parti di e kompleho di Papa Corneschool. Ku un sonrisa riba su kara e tabata lanta tur mainta bai serka su muchanan na skol. E tabatin kariño pa nan i nan tabata stim'é. Hopi mucha el a mira pasa den e proseso di enseñansa preparatorio.

E último dianan di su bida, proseso di enfermedat pa yega na morto, a bai hopi lihé. Resientemente a hib'é Kas Flamboyan, hòspis, e último stashon di su bida.





EDITORIAL

RESPETÁ PAPIAMENTU

BONERIANO a kuminsá ku un kampaña 'respetá Papiamentu'. Nos ta tuma e paso aki ku sentimentu miksto. Na un banda, ku hopi orguyo nos ta pone atenshon riba nos idioma. Pero na otro banda e nesesidat pa e kampaña aki ta laga un sabor marga atras. Sigur ta un sabor marga e echo ku nos idioma materno mester di e respaldo aki.

Nos no ta pretendé di ta un papiamentista òf kualke eksperto di idioma. E kampaña aki no a nase a base di reflekshon òf análisis lingwístiko. Sinembargo komo korant, un medio di komunikashon na Papiamentu, nos no por keda pará na banda miéntras diariamente nos ta nota kon ta balotá nos idioma.

Si bo no ta duna Papiamentu su lugá meresí den nos komunidat, bo ta manda un señal ku e no ta importante. Kon e generashon benidero ta siña respetá e idioma ku el a skucha for di den su kuna?

Nos ta keda strañá na momentu nos topa ku un persona ku ta kompartí nos idioma materno, e ta gaba i aploudí e echo ku e por komuniká den 2,3, 4 i tin bia asta den 5 idioma. E mesun persona aki, ku un sonrisa riba su kara ta bisa "Mi ta skirbi Papiamentu hopi malu."

Nunka nos a komprondé e sonrisa kombiná ku e frase aki. Mas bien mester demonstrá bèrgwensa. Nos no ta kondená un persona su falta di dominio di e vokabulario òf ortografia. Pero sí nos ta desaprobá e echo ku ta mira e falta di konosementu di nos ortografia komo algu masha komun.

E kondukta aki lamentablemente nos ta mira serka diferente instansia. Komunikadonan di prensa na Papiamentu ta yega serka nos yen di eror, miéntras ta trata di instansianan ofisial. Instansianan ku opviamente tin kolaboradónan studiá den diferente área i idioma, ku eksepshon di su propio idioma.

Kon mi por tuma e estranhero na malu ora e bin biba aki i bagatelisá nos idioma komo djis un lenga papiá? No ta e impreshon aki nos ta dun'é? Kon por ta komo boneriano na Boneiru mi no por reservá un mesa den un restorant, usando mi idioma Papiamentu? E persona na e otro banda di telefòn no ta mira e nesesidat pa komprondé mi idioma, e idioma materno di e isla Boneiru. E isla ku el a skohe pa hasi su bibá i hiba negoshi. Mas aun, nos mester kuestioná e tendensia di último añanan pa pone hopi mas atenshon riba e idioma hulandes.

No suprayá e struktura estatal den e kuadro aki. Islanan BES ta konsistí di Saba i Statia tambe. Ken por nenga e orguyo di e komunidatnan aki pa ku nan idioma?

BONERIANO ta boga pa Papiamentu ta e idioma dominante riba nos isla, ta esei tabata semper nos historia i kultura. Durante e último lunanan kada partido polítiko a enfatisá konservashon di identidat boneriano. Tur hende di un manera òf otro a sinti ku e identidat aki ta tambaliá.

Mester para ketu kon pa reforsá e idioma materno. No ta mas ku klaro ku nos idioma ta parti di e identidat aki? No a yega ora pa mehora kalidat di Papiamentu den enseñansa, gobièrnu, instansianan i kasnan di famia?

Nos tin asta Fundashon Akademia Papiamentu. No a yega ora pa nan move mas fuerte i visibel den komunidat? Proklamá tur dia komo dia di idioma materno i no sinta warda 21 di febrüari pa selebr'é segun Nashonnan Uni. Pa kolmo parse tin un Fundashon Dushi Papiamentu (pa nòmber), pero no ta nota masha di nan presensia.

Ta nos derecho i alabes nos deber pa salbaguardiá i preservá nos idioma. No bin broma ku bo konosementu di otro idiomanan.

Bo ta impreshoná nos na momentu ku bo halsa loke ta di bo, eksigí i demonstrá rèspèt pa nos idioma materno.

Komo medio di komunikashon nos lo vigilá desaroyonan konserní nos idioma. Nos ta keda kòrda gobernantenan riba nan promesa pa halsa nos idioma. Ankr'é den lei i dun'é su balor. Nos ta stimulá otronan pa profundisá den nos idioma, siña nos dushi lenga. No tuma nos na malu na momentu nos komuniká ku kada siudadano na Papiamentu, kontestá èp i meil den nos idioma materno. Nos no por otro. Na final di dia: "M'a nase ku mi lenga na boka."

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djaluna 24 aprel 2023

12.00 Aktualidat:	Marie Craane
13.00 Aki Boneiru:	AFBW
14.40 Herensia:	Benjamin Sixto Martinus
16.00 Herensia:	Israel Leito
17.00 Aki Bonaire:	Gilbert (Gibi) Coffie (Lora)
18.00 Herensia:	Rancho
19.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga
20.00 Herensia Korsou:	Henry Leonard Filomeno (Keith) Carlo
21.00 Aki Korsou:	Nihayra Leona
22.00 Herensia Korsou:	Atalin Frans-Mercera
23.00 BAPA:	Eddy Frans

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



Oumento gastunan di imprenta

Preis di BONERIANO tambe ta subi

KRALENDIJK – Preis di BONERIANO, lamentablemente, tambe mester subi pa $1,25. No por a hasi otro. E oumento aki di preis ku 25 sèn dòler ta nesesario pa kompensá oumento di gastunan di imprenta. Preis di Extra tambe a subi na Kòrsou i outomátikamente na Boneiru.

Manera ta konosí, BONERIANO ta imprimí na Drukkerij De Stad na Kòrsou. Gerensia di De Stad a informá ku debí na oumento di papel i otro gastunan pa imprimí korant, nan mester hisa nan preis. Asina simpel e motivashon ta pa BONERIANO oumentá su preis di 1 dòler pa $1,25.

Ta birando mas i mas difisil pa sigui mantené un korant di papel.

Na Kòrsou por ehèmpel e korant BALA a anunsiá resientemente ku nan ta stòp di imprimé, pero lo sigui solamente digital riba nan página di facebook.

E oumento di preis di BONERIANO ta drenta na vigor djamars dia 2 di mei benidero.

Kliente ta reklamá:

“Asina WEB ta atendé kliente!”

KRALENDIJK — “Inkreibel pero bèrdat. WEB a sera awa na mi kas, miéntras tur kos ta pagá na tempu. Asina ta trata hende den un mundu moderno. Nos a paga awa na tempu manera ya mas ku 25 aña mi ta hasiendo. Loke a sosodé, pa un deskuido, e pago a bai riba mi kuenta di koriente i no esun di awa.” Esaki siudadano Fittipaldi Pietersz ta trese dilanti den un komunikado.

E ta sigui splika ku dia 11 di aprel nan a haña un e-mail ku ta bisa ku nan no a risibí e pago ku fecha di vensementu 30 di mart. “Riba e mesun dia nos a manda un 3-mail pa nan, ku e komprobante di e pago i a splika ku nos a tuma nota ku a uza number inkorekto, esun di koriente, enbes di esun di awa i ku petishon pa hasi korekshon den nan buki.”

E-mail

Fittipaldi Pietersz: “Riba dia 20 di aprel nos a bolbe haña un e-mail, ku segun atministrashon, ainda no a kanselá e resibu i ku lo sera e suministro di awa na nos kas. Mes momentu, mainta trempan, promé ku a sera e awa, nos a tuma kontakto ku WEB. A bolbe splika loke a sosodé. WEB a primintí ku lo habri e awa bèk, promé ku mèrdia. Pero na e momentu ei, e awa no tabata será. Masoménos 1 ora despues, nos a tuma nota ku WEB a sera e awa. Nos a bèl WEB atrobe i nan a bisa ta wak si ta logra habrié parti mainta.”

E siudadano ta puntra: “Mi pregunta ta: Kiko a sosodé momentu ku a risibí e pago dia 23 di mart 2023? A buk esaki riba e kuenta di koriente? No ta ripará ku tin 2 pago riba e mesun number? Kiko a pasa ku e-mail di 11 di aprel ku ta bisa nos a hasi fayo. No ta kontrolá e-mail tuma akshon? Pa ami, for di ora bo tin un kliente, semper mas ku 25 aña a paga na tempu, momentu bo ripará 1 biá algu ta straño, ta bon pa chèk kiko a bai robes. Asina ta atendé ku siudadano.”

“Pero e manera ku el a bai awor, maske mi ke bai otro kaminda pa mihó servisio, mi no por bai, pasobra ta nan so ta produsí awa pa hende bebe i bula riba kai abou, nos mester di WEB. Awa ta último kos ku mi ta keda sin paga den mi bida. Masha danki WEB, pa a habri e awa 2.10 pm", Pietersz ta bisa..

Reakshon WEB

BONERIANO a aserká gerensia di WEB pa reakshon. Nan ta bisa kuWEB no ta reakshoná riba kaso individual di un kliente den media.

WEB: “Ta importante pa informá tur kliente ku WEB ta prosesá pagonan via di un sistema outomatisá. Esaki ta pone ku na momentu ku un situashon desviante presentá e sistema no ta rekonosé esaki pa por hasi e adaptashonnan nesesario. Pa resolvé kasonan individual nos empleadonan di servisio na kliente ta atendé ku e kliente via telefòn, mail òf personal.

Den kaso ku un kliente no risibí kontesta via mail, nos ta rekomendá pa hasi uso di otro métodonan, manera telefòn òf personal pa evitá deskonekshon innesesario.”

WEB ta bisa di ta traha kontinuamente pa mehorá su prosesonan interno pa asina ofresé e mihó servisio posibel na kliente.

SIÑA KONOSÉ BO HISTORIA I KULTURA

Kumpliendo ku petishon, Fundashon Históriko Boneriano (FuHiKuBo) su kursonan di historia i kultura ta bai sigui awe djaluna.



Dianan i orario:

Djaluna 24 di aprel 7’or - 9’or pm	**Djamars 2 mei 7’or - 9’or pm**
Djárason 26 di aprel 7’or - 9’or pm	**Djaweps 4 mei 7’or - 9’or pm**
Djasabra 29 di aprel 2’or- 5’or pm	**Djasabra 6 mei 2’or - 5’or pm**

Den e edifisio di FuHiKuBo pegá ku ofisina di EXTRA-Boneiru.
Dosente ta Bòi Antoin.

I N V I T A S H O N

Yunan di

Sra. Anaseta Angel

mihó konosi komo Chechi



kier a invita na **dos santu sakrifisio** di misa pa deskanso di alma di nan kerida mama, wela i ruman rekordando:
1 luna di su fayesimentu ku ta tuma lugá djamars 25 april pa 7.30 anochi na misa di Antriol, i **djamars 9 mei na su di 6 siman di fayesimentu pa 7.30 anochi na misa di Antriol**.

Aseptá esaki komo un invitashon personal.

Feria Rotaria dia 27 di aprel den Parke Wilhelmina

KRALENDIJK -- Manera ya a kuminsa bira un tradishon, e aña aki atrobe riba 27 di aprel, Dia di Rei, lo tene Feria Rotaria di Rotary Club Boneiru den Parke Wilhelmina. Tur aña e miembronan di Rotary Club Boneiru ta organisá e feria públiko aki riba Dia di Rei pa rekoudá fondo pa diferente bon kousa den komunidat.

E feria a bira un atrakshon masha popular na Boneiru, i ta atraé un públiko grandi. Komunidat ta sostené e Feria Rotaria en grande, i ta reina un dushi ambiente positivo, kaminda grandi i chikí por dibertí den Parke Wilhelmina.

E aña aki atrobe lo tin diferente aktividat pa entretené grandi i chikí.

Meskos ku añanan anterior, lo tin diferente stènt kaminda lo bende un variedat grandi di artíkulo na un bon preis. Tin artikulo pa kas, pa ofisina, i hopi mueble, buki, paña, mata, diferente material pa konstrukshon, i hasta kòmpiuter ku elektrónika. Bo mes tin ku pasa pa mira kuantu kos tin na bon preis, i sinti e dushi ambiente.

E feria ta tuma lugá djaweps 27 di aprel i lo kuminsá 9'or di mainta i ta sigui te ku 4'or di atardi.

Miembronan di Rotary i boluntarionan lo hasi máksimo pa asina hasi e dia aki un éksito, ku e meta pa rekoudá sufisiente fondo.

Tur fondo rekoudá durante Feria Rotaria ta bai bèk den komunidat. Rotary ta yuda entre otro muchanan i grandinan den nesesidat, i organisashonnan ku ta hasi bon obra den nos komunidat. Ku sosten, Rotary por sigui hasi un diferensha ku aporte na diferente bon kousa riba nos isla.

No lubidá di kumpra ticket di BBQ! Lo sirbi esaki na El Mundo.

Rotary Club Boneiru ke ekstendé palabranan di gradisimentu na e diferente persona i sponser nan ku di un òf otro manera ta aportando pa hasi evento aki algu grandi.

Si tin kualkier persona òf kompania interesá di kontribuí ku produktonan ku por bende òf kualkier otro kontribushon por hasi esaki ainda.

Pasa bishita nos facebook page pa mas informashon: https://www.facebook.com/rotaryclubbonaire

Tambe por contact nos na email: rotaryferia@gmail.com

Klup di Rotary Boneiru ta invitá un i tur pa bishita su Feria Rotaria djaweps 27 di aprel aki for di 9'or di mainta den Parke Wilhelmina.

Reflekshon di Siman

MINIMILISÁ PIKÁ

"Tene miserikòrdia di mi, O Dios, segun Bo miserikòrdia; segun e grandesa di Bo kompashon, kita mi transgreshonnan. Labami kita tur mi inikidat, i purifikámi di mi piká." Salmo 51:1-2(BS)

Kiko ta bo opinion di piká? Bo ta kere ku piká ta algu antikuá i ku ta djis faya hende ta faya? Bo tin e perspektiva akí di piká: 'Ai ta djis un kos chikitu, ta djis un piká blanku.' Òf, 'ta e persona mes a kuminsá p'esei mi a dun'e su kos.' Òf 'niun hende no a mira tòg.' Òf 'tur hende ta hasié p'esei no ta nada malu.'Tin ta pensa ku piká bo por bari pone bou di tapeit, manera nan sa hasi ku sushi ora nan ta bari kas.

Ma Skritura ta bisa esaki tokante di piká:
- Nos tur a hasi piká. Romanonan 3:23
- Tin konsekuensia pa nos piká. Romanonan 6:23a
- Tur inhustisia ta piká. 1 Juan 5:17a
- Esun ku sa di hasi bon i no hasié ta piká p'e. Santiago 4:17

Skritura ta duna nos e solushon pa piká:
- Dios a proveé Hesus Kende a tuma nos kastigu riba djE pa nos por haña pordon di piká. Efesionan 1:7
- Si nos konfesá nos pikánan, Dios ta fiel i hustu pa E pordoná nos i purifiká nos. 1 Juan 1:9

Konklushon: Piká ta kibra ku mandamentunan di Dios. Ora nos peka, nos ta peka promé kontra Dios i tambe kontra e persona.

Pordon ta e remedi: Bo a hasi piká? Pidi Dios pordon i pidi e persona pordon. Hopi hende ta kana ku un mente ku ta keda akusá nan, un mente yen di kulpa pa piká.

Pidi Dios pordon i bandoná piká, pa bo haña Dios Su pas!

Miralda Paula-Frans **Produkshon PGM**

DEN PASONAN DI BÒI

E rúbrika aki no ta kos di tur dia den BONERIANO. Ta ora mi tin tempu, gana i tópiko pa skirbi ariba e ta sali. E tres elementonan aki ta hunga un ròl den salimentu di e rúbrika aki. E ta mas tantu un kos pa tene mi okupá, pa no lubidá e arte di skirbimentu. Tene tambe e dedenan fleksibel. Tene e tinu bei, purba pa no kai den ripitishon.

Basta okupá e dianan aki ku mil i un kos. Por ehèmpel kaminata den naturalesa boneriano. Tin mas i mas petishon pa loke nan ta yama awendia 'teambuilding'. Tanten ku mi por mi ta aseptá. Siman pasá tabatin dos. E siman aki tambe tin algu planeá, pero un 'tour' den bùs. Durante e aktividatnan aki mi ta topa ku hopi hende ku a bin biba riba e isla aki. Bo ta siña konosé otro hende, sera amistat, konosé nan, miéntras ku mi ta sera nan konosí ku nos historia, kultura i naturalesa. Ta un plaser pa mi. Mi kier a stòp, lagando esaki pa otro, pero ta insistí pa ami bai ku e gruponan aki.

***

Djasabra atardi m'a kana Ruta Soyla, kreá originalmente pa Grupo Chantiwawa. Despues a kombertí parti di e ruta aki den un 'trail' pa 'mountain-bike', loke mi tin problema kuné. Mi ta haña ku mester a lag'é komo un ruta pa kanadó. Awor diripiente, kanando, bo ta topa ku 'mountain-bike' bo tras òf bo dilanti.

***

E grupo di djasabra tabata hendenan (makamba) ku ta siguiendo kurso di siña Papiamentu serka Mina Girigorie di Motivisati. Regularmente Mina ta pidi mi pa kana ku su kursistanan. Mi ta kontentu ku tin makamba ta hasi esfuerso ku ta purba siña papiamentu, nos idioma materno. Mi ta apresiá nan enormemente. Nan ta demonstrá ku nan tin rèspèt pa nos pueblo, den e kaso aki pa nos idioma. Tin di nan ku despues di e kaminatanan aki ta sigui tambe nos kursonan di historia i kultura. Mi ta siña nan tur loke mi sa.

***

Siman pasá djaweps mi a kana ku un grupo di Reclassering. Esaki tabata un aktividat di 'teambuilding' riba mesun Ruta Soyla. Mi a konta nan tambe di Soyla Amelia, na kende Grupo Chantiwawa a nombra e ruta aki, inougurá ofisialmente pa gezaghebber Edison Rijna, den presensia di famianan di Soyla, kende a kana i disfrutá enormemente di e naturalesa den e área aki. Su plannan tabata grandi, esta pa kana e ruta aki ku turista. Pero enfermedat i despues su morto a pone ku plan i deseonan no por a realisá.





***

Pa bisa kla, mi no tabatin gana di skirbi e kolumna aki di awe. Tin dia mi tin hopi inspirashon, pero otro dia inspirashon ta laga mi kompletamente na kaya. Wikent esaki tabata e kaso. P'esei awe un DEN PASO DI BÒI kòrtiku.

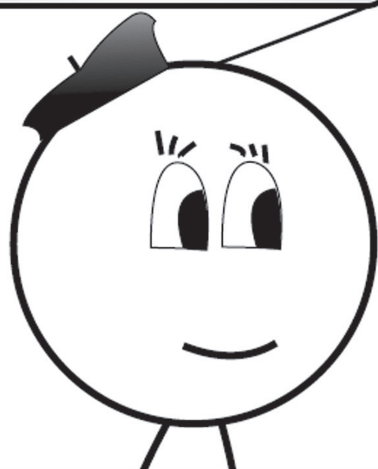
Tiki teksto i dos foto di e gruponan. Spera ku pa e edishon di djáráson mi tin mas inspirashon. Mi ta bai kumpra inspirashon na Tienda di Inspirashon.

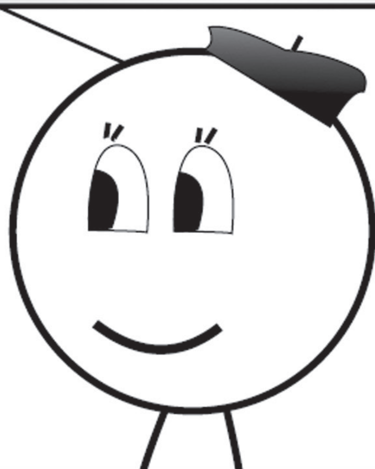
***

MONCHI & TONCHI

Bo sa tur kos Tonchi. Bo sa kaba ken lo bira gezaghebber di Bonè?

Awèl sí. Kompolaga. Bo tambe sa ta ken: Kenken Pia di Wesu.





KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

Leon Janga Pachi i Narcisia Anthonij Machi

KRALENDIJK--Djasabra 22 di aprel, a tuma lugá elekshon Machi i Pachi Kultural na kas di Kuido Fundashon Mariadal.

Un aktividat bon bishita i hendenan a gosa un bòl di e anochi.

Tantu partisipante i e bishitantenan disfrutá di un bon show di e 7 partisipantenan.

Leon Janga a bai ku e premio komo Pachi Kultural i Narcisia Anthonij a bira Machi Kultural i a bai ku e premio komo partisipante mas popular.

Kunuku Boys, a pèrkurá pa bon ambiente musikal e anochi.



Aki ta nòmber di tur partisipante:

Bernardo Emerenciana (Tio)- kore truk
Esistra Regales- (Pers panja)
Mirto Winklaar- (Kunukero)
Trinitaria
Anette Bernabela- (Jenny) - (Popchinan)
Ana Domacassé Jolanda- (Kushínamentu)
Tuturutu
Leon Janga- (Piskado) Gonao
Narcísia Anthonij- (Ama di kas, sentebibu) Gan
Guest star: Adelfa St. Jago

E organisadó di e aktividat ta yama danki na kada un di nos spònsernan pa por a hasi e aktividat posibel.















Kachó ta masakrá diferente kabritu

Drama na kunuku di Boy Martines



KRALENDIJK – Kachó a bolbe pone drama den kunuku di Boy Martines na Seru Largu. Alrededor di 4 pa 6 kabritu a haña leshon òf a keda troumatisá pa kachó. Tabata un bista tristu i hororoso pa e persona aki a yega kunuku i mira kon mondongo tabata kologá for di kurpa dje animalnan, tin di nan ku ainda tabata na bida.

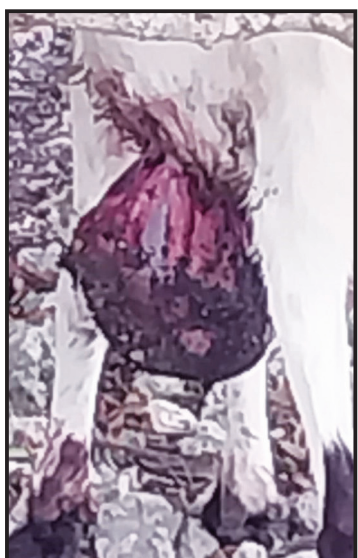
Martines, ámtenar di Toezicht & Handhaving', ta pasa tempu i divertí ku su kunuku, na unda e ta kria kabritu, galiña i patu. Atrabes di tempu na vários okashon kachó ta drenta su kunuku pa ataká i masakrá su bestianan.

Siman pasá mainta tempran el a ripará ku atrobe kachó a drenta su kunuku i a ataká algun kabritu. Esnan ku no tabata mordé a keda troumatisá i a bai den mondi.

Boy Martines, meskos ku hopi otro kunukero, ta lucha duru pa kria nan kabritu i karnénan, pa awor kachó ataká nan.

Hopi bes ta topa ku makamba ta kana ku nan kachónan den e área aki. Asina e kachónan aki ta siña konosé e teritorio aki i si nan logra sali for di kurá di kas bini buska kabritu pa ataká. Tantu Boy Martines komo un kunukero besiña di dje, Kili Francees, ta konstantemente víktima di kachó ku ta ataká i mata nan bestianan.





Gobièrnu di Boneiru ta pidi bo atenshon:

Mester invertí den nos planeta

KRALENDIJK – "Nos no ta bai alkansá nos intentonan internashonal pa mantené kentamentu di mundu limitá te na 1,5 grado. A ménos si nos drenta den akshon inmediatamente i hasi tur loke ta den nos poder pa logra nos meta. Esaki ta konklushon di e rapòrt resien di e Panel Intergubernamental pa Kambio di Klima (Intergovernmental Panel on Climate Change - IPCC) di Nashonnan Uní,", segun Entidat Púboiko den un komunikado emití den kuadro di opservashon di 'Dia di Mama Tera'.

Pa e motibu akí e tema di Dia di Mama Tera (Earth Day) dia 22 aprel 2023 ta: 'Invertí den nos planeta'. Esaki ta un yamada urgente riba tur gobièrnu, empresa i suidadano. Invertí den un ekonomia bèrdè ta e úniko kaminda pa un futuro salú, próspero i hustu. Komo humanidat nos mes ta responsabel pa kentamentu di mundu.

Pa e motibu akí nos tin ku rekuperá salú di nos planeta i konstruí un ekonomia bèrdè, ku kua nos ta protehá nos mes i ofresé oportunidat na tur hende. Esaki por solamente si nos invertí huntu den futuro di nos planeta. Gobièrnunan empresanan i suidadanonan mester tuma akshon i traha huntu pa vense kambio di klima.

Nos tin ku strukturá nos sistema di generá energia den un otro forma i kambia di kombustibel fósil pa energia di solo i energia di bientu. Na Boneiru nos ta saka mas òf ménos 22 porshento di nos nesesidat di energia for di energia di bientu. No muchu tempu pasá esaki tabata 40 porshento.

Kresementu di poblashon i un demanda pa energia ku ta oumentando ta e kousa prinsipal pa e bahada akí. Pero tin vários plan pa trese kambio den esaki. Nos aspirashon ta pa oumentá e kuota di energia sostenibel te na 60 porshento. Aktualmente nos ta trahando un parke di panel solar di kasi 11.000 panel ku un kapasidat di 10 megawatt na e sentral di energia entre Karpata i Bopec. E parke solar akí por suministrá 5000 kas di famia ku koriente i e ta keda entregá e aña akí. Den e añanan binidero e kuota di energia di bientu tambe lo oumentá fuertemente.

Ya tin 13 empresa na Boneiru kaba ku tin un sertifikado di Blue Destination. A kuminsá ku e sistema di sertifikado akí pa yuda empresanan lokal hasi negoshi den un forma mas sostenibel i sosial. Pa medio di un ouditoria di su empresa, e empresario ta haña un bista di kon su empresa ta presta riba tereno di medio ambiente, naturalesa i sosiedat i na unda mehorashon ta posibel.

Empresanan ku a haña e sertifikado ta usa ménos awa, nan ta produsí ménos shushi i nan ta emití ménos CO_2. Entre e empresanan akí tin algun sentro di buseo ku ta funshoná kompletamente òf pa un gran parti riba energia di solo. Naturalmente esaki ta finansieramente atraktivo tambe.

Komo votadó i konsumidó kontinuamente habitantenan di Boneiru por insistí riba solushonnan sostenibel. Kombatimentu di kambio di klima i nos adaptashon na su konsekuensianan, por solamente si nos tur pone nos skoudernan bou di esaki.

Invertí den nos planeta i nos futuro konhunto!



Muchanan a pèrkurá pa bunita misa

KRALENDIJK -- Di tres djadumingu, Pasku di Resurekshon, muchanan di skol ámplio Papa Cornes, a pèrkurá pa diferente tarea durante Santu Sakrifisio di misa, na parokia La Bírgen di Coromoto. Nan tabata bon prepará pa lesa lektura, salmo, interseshon i atendé ofrenda.

Parokianonan a duna nan un fuerte aplouso, pa loke nan a hasi durante misa mainta na Antriol. Tambe pader Marc Hooijschuur a resa i bendishoná esnan ku a hasi aña i un pareha ku a selebrá aña di bida matrimonial.













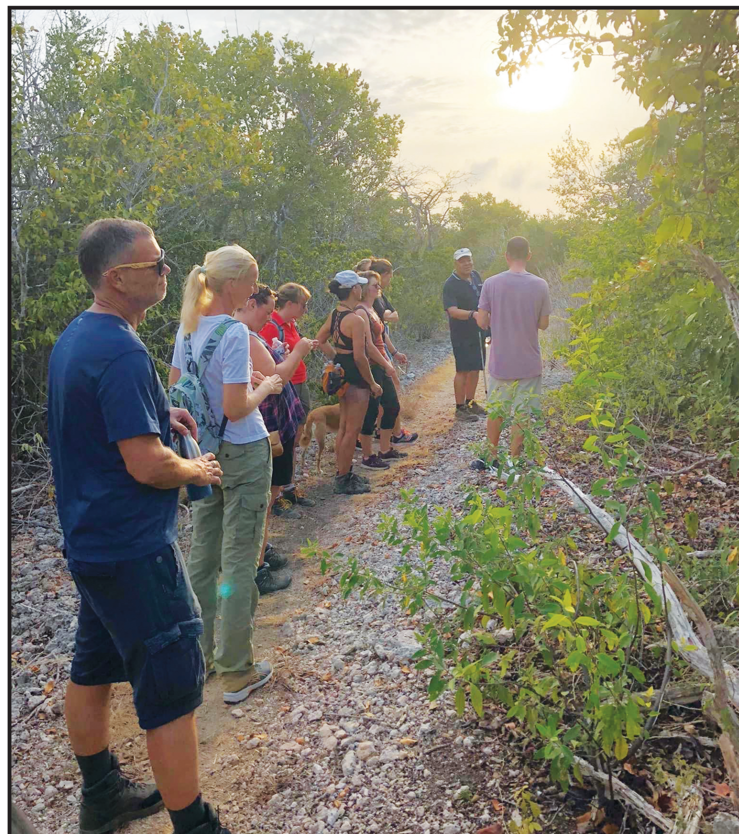
Nan ta deseá di siña papia Papiamentu

KRALENDIJK – Serka un parti di hulandes oropeonan ku ta bin biba na Boneiru tin deseo i interes pa un dia siña papia Papiamentu. Tin un par di dosente i instituto ku ta duna lès na esnan ku ta biba ku e deseo aki. Un instituto konosí ta Motivisati di Mina Girigorie.

Motivisati tin basta tempu kaba ta ofresé lès na makambanan ku ke siña nos idioma materno. Mina tin konosementu i pasenshi segun tempu ta pasa e ta logra siña hopi hulandes oropeo Papiamentu. Entre su alumnonan por topa tambe diferente ámtenar ku ta bini aki pa sierto kantidat di aña pa RCN i ministerionan hulandes.

E personanan aki ta konfrontá hopi biá problema ora ku nan ke komuniká ku bonerianonan, den sentido ku nan ta fòrsa Papiamentu, pero ta kontestá nan na hulandes.

Den kuadro di e kursonan ku Mina Girigorie e ta enkargá Bòi Antoin di FuHiKuBo pa tene un kaminata usando idioma Papiamentu. Djasabra tabatin un kaminata asina.







Di Tres Djadumingu di Pasku di Resurekshon,

Promé Lektura : Echonan 2, 14, 22-33
Salmo : Salmo 16, 1-2a 5. 7-11
Di dos Lektura : 1 Pedro 1, 17-21
Evangelio : Lukas 24, 13-35

Dos disipel di Hesus ta riba kaminda. E bia aki e kanamentu no ta kondusí na sanashon òf na enkuentro di Hesus. Ta un kanamentu desorientá. Nan tabata sa ku nan tabata bai nan lugá di orígen pero ya sin speransa. E persona den kua tantu nan a kere a muri. Nan a mira kon a dera su kurpa; nan a biba desánimo di su kompañeronan; nan a sinti moveshon di e frakaso dilanti di e opshon un dia tumá. Nada straño ku nan tabata diskutí miéntras nan tabata riba kaminda.



E dos disípulonan ei ta representá hopi mion di persona ku tabatin un kontakto ku Hesus, pero no ku esun resusitá, sino ku e Kristu di milagernan, esun di e lider, esun di entusiasmo di Djadumingu di Rama. Pero e amigunan ei no ta kaba di komprendé ku e Hesus di e krus, esun ku ta risibí preguntanan desafiante durante e sufrimentu "Abo no ta Dios? Awèl baha for di e krus..."; esun ku ta sangra i sufri, ta e Dios ku nan ta imaginá nan mes. Na e momentonan ei Hesus ta bolbe dilanti wowo di mundu su pió pregonero.

Doló i sufrimentu ta portanan dilanti di kua ningun hende ke yega. Nos komo kristian no ta masokista ku ta disfrutá dilanti di nos dolónan. Doló ta malu, pero e por ta motibu di salbashon. E dos amigunan ayá tabata bai riba kaminda yen di doló sin resurekshon.

E Palabra ta bisa ku nan tabata tristu. Hesus a para banda di nan pero nan no a rekonos'é. Doló di frakaso no únikamente a tapa nan wowo sino tambe nan kurason. Nan tabata siegu pa nan mes ya ku nan no tabata sa kon atendé ku e frakaso di nan maestro. Nan tabata sinti nan mes kibrá paden pasobra tur kos a keda na palabra.

Nan ta konta Hesus e vershon di loke a pasa, pero nan ta hasié di manera sin speransa. Nan tabata spera pero nan espera tabata inútil. Awor nan ta bira mas desilushoná ku nunka. Palabranan di Hesus tabata animá nan pero su morto, silensio di palabra di e maestro a laga nan bashí.

Hesus a bolbe kuminsá ta splika nan tur loke ku Santa Skritura ta trata di djE. Nan a skucha pero ya sin konvikshon. Nan a sigui riba kaminda.

Nan ta yega na e pueblo i Hesus a hasi komosifuera E kier a sigui su kaminda, pero nan ta kombid'é pa keda. Nan a sinta na mesa i atrobe Hesus a kohe e pan i ta gradisí Dios, e ta parti e pan i duna nan. Santa Skritura ta bisa ku na e momento ei nan wowo a habri i nan a rekonosé Hesus: pero El a disparsé for di nan bista.

E último gesto ku Hesus tabatin ku su Apóstolnan tabata e sena. Awor, despues di su resurekshon e ta bolbe hasi e gesto di kibramentu di pan, ku ta alimentá, ku ta salba, ku ta habri wowo di esun siegu.

Eukaristia ta e lugá di enkuentro ku Hesus. E ta mustra nan esaki entregando su mes di nobo, e bia aki di un manera pasífiko. E ta parti e pan pa nan i ku nan i ta bendishoná Dios. I nan ta deskubrié...

Bida kristian lo ta semper den konekshon ku Eukaristia, Krus i Resurekshon. Kada be di nobo den bida di e siguidó di Kristu e tres momentonan aki lo ta presente.

Tin un pregunta ku nos amigunan no kreyente òf poko kreyente sa hasi : Si Hesus a resusitá, Unda E ta awor?

Hesus no ta den e graf. E graf a keda bashí. Tampoko resurekshon ta un baimentu bèk na pasado. E berdadero enkuentro ku Kristu ta awe den e Palabra, den Eukaristia i den e profeshon di fe.

Señor ta den bida nobo ku a yega den transformashon di sufrimentu di e mundu akí. Hañ'é ta nifiká haña kaminda di salbashon.

Hesus resusitá ta den Eukaristia. Eukaristia ta e lugá preferí di presensia di Kristu. Partisipá den Eukaristia ta nifiká tin un enkuentro personal ku Kristu resusitá.

Tambe esun resusitá ta presente kaminda personanan ta sinti nan mes manera ruman, kaminda kurason ta bati riba mesun ritmo. Esun resusitá ta entre esnan mas débil i pober di sosiedat, esnan ku semper tin di pèrdè. Ku superashon di morto Hesus ta laga nan rekobrá forsa pa e kaminda di bida, ilushon i alegria pa nan kurason, i prinsipalmente mira ku E ta kana semper banda di nos den tur momento ku nos ta kanando den nos eksistensia.

Bienaventuransanan di Siglo XXI:

- Felis esnan ku sa na hari nan mes, pasobra nunka nan lo stòp na divertí.
- Felis esnan ku sa distinguí un seru di un piedra, pasobra nan lo evitá hopi inkonveniente.
- Felis esnan ku sa na deskansá i drumi sin buska èksküs, pasobra nan lo yega na ta sabí.
- Felis esnan ku sa na skucha i keda ketu, pasobra nan lo siña kosnan nobo.
- Felis esnan ku ta sufisientemente inteligente manera pa no tuma na serio, pasobra nan lo ta apresiá pa esnan rondó di nan.
- Felis esnan ku ta atento na e nesesidatnan di otronan sin sinti nan mes indispensabel, pasobra nan lo ta portadonan di alegria.
- Felis esnan ku sa na mira kosnan chikí ku seriedat i kosnan grandi ku trankilidat, pasobra nan lo bai leu den bida.
- Felis esnan ku sa na apresiá un sonrisa i lubidá un despresio, pasobra nan kaminda lo ta pleno di solo.
- Felis esnan ku ta pensa promé di aktua i ta resa promé di pensa, pasobra nan lo no konfundí den lo inesperá.
- Felis esnan ku sa na keda ketu i ohalá hari ora nan ta kita palabra di nan, ta kontradesí nan o ora nan ta trapa nan pia, pasobra amor ta kuminsá na penetrá den nan kurason.
- Felis esnan ku ta kapas na interpretá e aktitutnan di otronan ku generosidat, pasobra nan konosé balor di karidat.
- Felis esnan ku sa na konosé Señor den tur loke nan topa, pasobra nan lo a haña e pas i e berdadero sabiduria.

Si bo tin fe den Dios, asumí e kompromiso di ser kada dia mas bon, mas humilde, mas hustu, i lo bo por kumpli tur e kompromisonan atkirí. E lo apoyá bo i nunka lo bo ta bo so, i lo bo ta felis riba e tera aki, i loke ta mihó, den e bida eterno.

Skibí pa: Rutzen Lucas



notisiakatoliko@gmail.com

Sentencianan den caso 'Flor' a reparti condena pa yiu di politiconan

ORANJESTAD -- Corte den prome instancia a dicta sentencia diabierna merdia den e caso penal conoci como Flor, caminda cuatro sospechoso a wordo acusa di a comete violencia publico den Azia Restaurant riba 14 di november 2021 y destruccionnan. Un trahado di e restaurant a resulta seriamente herida. Tur e sospechosonan, Y.T.M., K.H.W., A.C.D.W. y N.R.W.W., a wordo condena pa violencia publico.

Hues a ademas considera comproba cu e sospechoso N.R.W.W. a dal e sospechoso K.H.W. un mokete. Corte a rechasa e apelacion riba defensa legitimo cu a wordo hiba pa Y.T.M. y K.H.W., Y.T.M. a wordo condena pa un castigo di trabao di 180 ora y un castigo di prizon condicional di 2 luna cu un tempo di prueba di 2 aña.

Hues a considera comproba cu e sospechoso aki a causa lesionnan grave na e trahado di e restaurant. T.M. tin cu paga un daño y perhuicio di 3.500 florin na e victima y hues a impone tambe un asina yama schadevergoedingsmaatregel riba dje. E sospechoso K.H.W. a wordo condena pa un castigo di trabao di 40 ora cu un tempo di prueba di 2 aña.

E sospechoso A.C.D.W., kende hues ta considera autor di e incidente di violencia publico, a wordo condena pa un castigo di trabao di 120 ora y un castigo di prizon condicional di 2 siman cu un tempo di prueba di 2 aña.

Finalmente e sospechoso N.R.W.W. a wordo condena pa un castigo di trabao di 160 ora y un castigo di prizon condicional di 2 siman. E tempo di prueba ta 2 aña. Corte den prome instancia tabata de acuerdo cu Ministerio Publico cu e caso aki a haci daño na e imago di Aruba como destinacion turistico safe. Turistanan y tambe ciudadanonan mester por sinti nan mes proteha y sigur ora nan sali pa diberti na Aruba.

Openbare Ministerie ta duna e maneho di Glenbert croes rason

ORANJESTAD - Diahuebs merdia, Openbare Ministerie a saca un carta indicando cu e ta cera e investigacion contra Minister Glenbert Croes riba e keho duna contra su persona relaciona cu posibel circulacion di "bewijzen van terugkeer" falso.

Manera ta conoci, na 2022, OM a ricibi un keho di sra Katy Paskel y sr. Andrew Hoo contra Minister Glenbert Croes, acusando su persona di ta emiti bvt sin authorisacion. Inmediatamente, OM a duna ordo na Landsrecherche pa cuminsa cu un investigacion riba e reglananan pa loke ta trata emision di un bvt. Despues di a investiga e leynan y reglanan relevante , y scucha varios testigo, no e keda OM nada mas cu tuma e decision pa cera e caso aki ya cu no por a identifica ningun hecho castigabel contra e mandatario.

Como Minister, sr Glenbert Croes ta autorisa pa saca un bvt. Normalmente, e procedimiento ta cu e peticion pa saca un bvt ta bay via DIMAS, pero na ningun momento esaki ta nifica cu su persona no ta autorisa pa emiti un bvt. Cu e declaracion di OM, e caso ta wordo cera y Minister Croes ta wordo declara inocente di e kehonan haci contra su persona. OM a desbarata e kehonan haci pa sr Paskel y sr Hoo mustrando asina cu Minister Glenbert Croes ta traha na un manera responsabel y digno pa pais Aruba.



A pidi tres aña pa chauffeur responsabel pa accidente cu tres morto

ORANJESTAD -- Diabierna mainta Corte a trata e caso penal contra e homber Stephen Wilson. E ta wordo considera responsabel pa un accidente fatal den cual a perde nan bida dos ruman muhe y yiu di un di nan, un baby di 2 aña. Fiscal a acus'e di 'dood door schuld'. Mirando cu ta prome biaha el a haya su mes envolvi cu husticia, no a pidi e castigo maximo pa e tipo di delito aki, cu ta seis aña.

Fiscal a considera cu el a sinta tras di stuur na momento cu ainda e alcohol cu el a bebe algun ora prome tabata den su sistema. Banda di esaki, e no a drumi suficiente prome cu el a lanta pa bay traha y riba dje e tabata laat. A considera cu e tabata laat pa trabou, pa cual e tabata core duro y no tabata concentra riba trafico y a dal frontal den e auto di famia Wouters den cual tabatin 6 persona, dos adulto y cuatro mucha. Dos adulto y un mucha a perde nan bida.

E acusado a nenga cu e no tabata den condicion pa stuur.

"Mi a drumi, a baña y a bay traha. Mi no tabata core duro pasobra mi a yama bisa caba cu mi ta yega laat. Mi a spula mi boca cu listerine y esey por ta motibo cu e momento ey e aparato a detecta alcohol. Pero mi no tabata core duro. Solamente mi a perde control riba e auto ora cu un otro vehiculo a bini riba mi. Pa ora mi a subi caminda bek, e auto tabata incontrolabel y mi a dal den trafico contrario."

Fiscal a pidi tres aña.

Prome Minister a bishita edificio remodela Warda di Polis

ORANJESTAD - Diahuebs atardi a tuma luga entregamento di yabi di Warda di Polis Playa. E edificio a wordo remodela y adapta specialmente pa Cuerpo Policial. Premier Evelyn Wever-Croes ta felicita Cuerpo Policial cu esaki y ta gradici Minister di Husticia Rocco Tjon cu a cumpli y haci esaki posibel.



Prome Minister Wever -Croes tabata presente cu Minister Tjon na ocasion di entrega di e yabi di Warda di Polis Oranjestad. Na e inauguracion por a mira con bunita e luga a keda y ta spera di curason cu tur agente policial y tur esnan cu ta labora eynan por sinti mas satisfaccion den nan trabou awo cu e ambiente ta asina positivo.

'Ta gradici tur esnan cu a haci esaki posibel incluyendo e desaroyadornan cu a realisa e proyecto den un tempo cortico, y Minister Tjon cu a asumi e reto y cumpli cu esaki cual ta hopi importante. Cuerpo policial a pasa varios aña den un edificio cu no tabata adecua y aworaki nan a haya un edificio cu nan merece', Promer Minister Wever-Croes a expresa.

Por ultimo, Prome Minister a remarca cu e ta importante pa un y tur realisa e sacrificionan grandi cu ta haciendo pa purba acomoda tur trahado cu ta traha pa gobierno reconociendo cu bienestar di e trahado ta cuminsa na pia di trabou.

En conexion cu luna di Conscientisacion y Prevencion di Abuso di Mucha

Conseho di Minister a bisti color blauw



ORANJESTAD -- Diabierna 21 di april, Conseho di Minister a bisti blauw como simbolo di sosten na cada mucha di nos pais. Esaki en conexion cu e luna di Conscientisacion y Prevencion di Abuso di Mucha. Gabiente Wever-Croes desde cu a drenta gobernacion na aña 2017, a pone nos muchanan como prioridad den su maneho. Y hunto cu instancianan concerni a hiba un maneho poniendo nos muchanan realmente central.

Gobierno di Aruba, pa mustra no solamente sosten na Conscientisacion y Prevencion di Abuso di Mucha, pero tambe pa fortifica e compromiso di Gobierno cu cada mucha riba nos pais, ta uni su mes na e luna di conscientisacion y prevencion pa asina yuda comprension di cada mayor, di cada ciudadano di nos pais, pa hunto nos por crea experencianan positivo pa nos muchanan.

Diabierna, Conseho di Minister a bisti blauw pa mustra sosten na e conscientisacion mundial y tambe pa duna cada mayor e siguransa cu Gabinete Wever-Croes tin nos muchanan como prioridad den su maneho. "Como ciudadanonan di nos pais, ta obligacion di cada un di nos cuida y protehe nos muchanan. Esaki no ta deber di nos muchanan. Y door di no ignora y no neglisha derecho di cada mucha, nos ta brinda un miho futuro pa nos muchanan. Hunto nos mester para tur abuso fisico, emocional y sexual pasobra tur mucha tin e derecho humano pa biba liber di e mal experiencianan aki. E bienestar y salud di nos Aruba y di mundo henter, ta depende riba e siguridad y proteccion cu hunto nos ta brinda nos muchanan", Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

Autoridad buscando homber local perdi



ORANJESTAD -- Desde cu informacion a drenta na Cuerpo Policial Aruba cu e cabayero Everard Azad EDOO, naci na Aruba dia 27 maart 1952, nacionalidad Britanico y ta biba na Aruba a perde riba nos isla, Cuerpo Policial Aruba a activa mesora. Diferente departamentonan di Polis a cuminsa busca informacion pa sa e paradero di e cabayero aki.

Ultimo biaha cu e famia di EDOO tabata tin contacto cu ne tabata dia 31 maart 2023. EDOO lo a avisa cu e lo bay cana den naturalesa of sea den e trailnan cerca di Kapel di Alto Vista na Noord. No ta prome biaha cu e ta cana den e mondinan di Kapel di Alto Vista.

Un bon bisiña tambe a wak EDOO pa ultimo biaha dia 31 maart. Ta despues di algun siman un familiar di EDOO cu ta biba pafo di Aruba tabata purba tuma contacto cu EDOO via celular pero no tabata logrando, a dicidi di tuma contacto cu bisiña pa asina por tira bista riba EDOO na cas. Pero esaki tabata envano. EDOO no tabata t'ey y su auto tampoco.

Di e forma aki el a yama Polis y a duna tur informacion necesario incluyendo e auto cu EDOO tabata core cu ne cu tabata un Kia, Sportage. Polis a logra haya esaki cerca di Kapel di Alto Vista. Ta sospecha cu EDOO lo a bolbe bay cana den mondi of e trailnan patras of den vecindario di Kapel di Alto Vista pero nunca mas a bolbe bek cas.

Den cuadro di esaki Cuerpo Policial Aruba a activa diferente unidad policial manera: Studiantenan di Scol di Polis y personal di Districto Noord.

Cu un bon cooperacion cu otro departamentonan tambe a bin personal di Guarda nos Costa y Marina Real. Hunto a forma un total di 60 personal pa yuda busca den e area grandi na altura di Kapel di Alto Vista.

Aruba lo habri frontera maritimo cu Venezuela dia 1 di mei

ORANJESTAD - Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta anuncia na e comunidad di Aruba, cu lo habri e frontera maritimo cu Venezuela cuminsando dia 1 di Mei, 2023. Prome Minister a indica cu e condicionnan ta conoci y e documentacionnan necesario a wordo ricibi. E condicionnan ta hopi estricto y tur e departamentonan concerni ta cla pa por atende cu e re-apertura di e frontera maritimo.

Cu esaki, barconan por bin for di Venezuela segun procedura palabra. Autoridadnan local lo tin tur informacion necesario prome cu e barco sali di Venezuela. Cu e informacion aki, autoridadnan lo sa ken ta bin, ki barco ta bin, y ki producto lo ta treciendo Aruba. E tripulantenan lo keda na Barcadera y no ta permiti pa sali di e waf. Den pasado e tripulantenan tabata permiti di drenta y bende nan productonan, pero cu e condicionnan nobo esaki no ta posibel. Nan ta bin riba responsabilidad di un agente cu lo tuma e carga di nan, y percura pa bende nan. Nan ta permiti pa keda pa un maximo di 2 dia pa despues sali rumbo bek pa Venezuela.

"Mi ta spera cu e decision aki pa habri e frontera maritimo lo yuda pa asina por trece e alivio necesario pa e pueblo di Aruba. Gobierno lo sigui cu e procesonan pa loke ta trata e frontera aereo y lo mantene comunidad informa di tur e desaroyonan pa cu esaki," Prome Minister a expresa.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Tribunal di simulashon na Saba Comprehensive School

THE BOTTOM -- Djárason 19 di aprel 2023 Korte Komun di Hustisia di Aruba, Kòrsou i Sint Maarten i di Boneiru, Sint Eustatius i Saba huntu ku Ministerio Públiko BES a organisá un konkurso pa pleita den korte. A invitá hóbennan di klas tres, kuater, sinku di Saba Comprehensive School pa bin na ofisina prinsipal di RCN ku ta keda na The Bottom, kaminda nan a haña un presentashon di presidente di Korte Komun di Hustisia, Mauritsz de Kort, fiskal mayó, señor Walter Kupers i e hues komisario lokal suplente, Gerald Simmons-de Jong.

Durante di e presentashon e personanan aki kompartí ku e hóbennan i nan mayornan kon un dia promedio ta pa un hues, fiskal i abogado i tambe e rason ku nan a skohe pa un karera den abogasia.

"Traha pa Ministerio Públiko ta nifiká traha pa hustisia pa komunidat. Nos ta hasi esei dor di sòru pa mantené òrdu. Nos ta duna guia riba investigashon di echonan kastigabel i persiguí hendenan ku ta kibra ku regla. Nos ta hasi esaki na fabor di seguridat i libertat di tur hende. P'esei traha na Ministerio Públiko (OM) ta variá, emoshonante i importante, pero mas ku esaki, sosialmente relevante", segun fiskal mayó Walter Kupers.

Spesialmente p'e islanan mas chikitu i ku ta keda mas alehá, manera Saba i Sint Eustatius, ta importante pa e poder hudisial i Ministerio Públiko sigui mehorá nan presensia i disponibilidat aktivamente. Akseso na lei ta importante pa komunidat. Un di e metanan di e dia aki ta pa hasi e hóbennan mas entusiasmá pa eskoho di un estudio òf karera hurídiko.

Siman pasá tur dos organisashon tabata presente na Hulanda na e 'Dia di karera nashonal' (Nationale carrière dag). Intenshon di e dia na Saba ta parti di un inisiativa pa konsientisá i reklutá.

Tantu OM komo poder hudisial ta para habrí pa wak si tin posibilidat p'e hóbennan di e islanan por kore un stazje. Durante di e stazje e studiantenan por sera konosí mihó ku e organisashon anto wak si un karera hurídiko ta algu pa nan. A parti e studiantenan den kuater grupo. E kaso penal ku nan a haña ta trata di un bringamentu entre tres amigu na Saba.loke a resultá den un intento di asesinato.

Di grupo tres tabatatin e siguiente studiantenan: Cianda i Kendra Gomez, Laryan del Carmen Carrion, Espermal Hassell, Benjamin Hermans, Sergio Hughes, Stefan Johnson, Zenaida Matthew, Lex Plijter, Rashijden Riley, Kerry-Ann Simmons, Preston TenHolt, Noah Zagers i Sheldon Blair.

Di grupo kuater tabatin presente: Thejhonae Campbell, Bea Durand, Trevon Johnson, Keon Peterson. I di grupo sinku e siguiente studiantenan tabata presente: Kadesha Daniel, Lorena Hassell, Elizabeth Henry, Theoni Wrigley i Mario Zaegors.

E promé grupo a haña komo tarea pa trese e akusashon dilanti e huesnan. E di dos grupo tabata enkargá pa hasi e defensa di e promé sospechoso. E di tres grupo tabata enkargá di hasi e defensa di e di dos sospechoso. E di kuater i lastu grupo tabatin e tarea pa evaluá i disidí ken a gana. Maurtisz, Walter i Gerald, i dosentenan señora Martie i señora Veronica a apoyá e diferente ekiponan.



Despues di e kaso, Gerald a entregá kada studiante un sertifikado di partisipashon di Tribunal di simulashon (Moot Court), firmá pa e presidente di Korte Komun di Hustisia i e fiskal mayó.

Jessica Besselink, direktora di Saba Comprehensive School, a gradisí e diferente organisashonnan di Kòrsou i Bonaire pa e tremendo oportunidat ku nan a duna e studiantenan di Saba. "Nos ta apresiá e evento aki enormemente i nos ta sinti nos honrá ku a konsiderá nos pa un programa asina."

"Korte Komun di Hustisia ta sirbi tur seis isla, pero solamente na kuater isla tin un establesimentu. Esei ta nifiká ku ta importante pa mehorá nos presensia riba e islanan Saba i Sint Eustatius i duna e habitantenan di Saba i Statia mihó akseso na poder hudisial.

Netamente p'esei mi a hasi uso di e dia speshal aki na Saba pa durante di mi enkuentro ku gezaghèber Johnson i sekretario di Estado di Ministerio di Asuntunan Interno i Relashonnan den Reino, Alexandra van Huffelen, pa anunsiá ku riba término kòrtiku nos lo habri un dependensia di Korte Komun di Hustisia na Saba," segun Maurtisz de Kort.



HULANDA

Muhé morto dor di krímen

MIDDELBURG – E hende ku a haña morto djárason den un kas na Granaat den Middelburg, ta un muhé, esaki polis ta informá djaweps. E víktima a muri dor di un krímen.

Agentenan polisial a deskubrí e kurpa despues di notifikashon ku e muhé no a aparesé na trabou. Huntu ku e deskubrimentu ta tene kuenta ku un krímen. Partinan di e kaya kaminda e muhé tabata biba a keda será djaweps mainta pa investigashon.

Un tim grandi di reshèrshe ta investigando kousa di morto di e muhé.

Relashoná ku e sosedidu, munisipio Middelburg a organisá den transkurso di anochi un marcha silensioso pa esnan enbolbí i habitantenan. Nos por imaginá nos mes ku e sosesidu akí ta trese emoshon, segun polis.



Avion ku ta zueif a kai

OVERIJSEL – Den Lemelerveld na Overijsel, un avion ku ta zueif a kai. E úniko okupante a keda hiba hospital ku herida, polis ta informá.

Presidente di Aero Club Salland, Ronald de Boer, a bisa RTV Oost ku e pilot ta den bon kondishon i por a bai kas. "E hòmber a yamá mi i a bisa ku tur tèst a resultá positivo i ku e por a bai kas." E avion a kai banda di 1'or riba su kabes den yerba na final di e pista di aterisahe. Probablemente algu a bai robes durante despehe. Spesialistanan di aviashon ta hasiendo investigashon. Lo bini un resultado i e ora ei nos por bisa presis kiko a sosodé, e presidente a bisa aliviá despues di e suseso. Djaweps e klup di aviashon a kontinuá ku su aktividatnan.



Stowaway haña morto den sistema di aterisahe

SCHIPHOL – Den e sistema di aterisahe di un avion di KLM, a haña kurpa sin bida di un stowaway. E avion a aterisá djaluna na Schiphol.

Segun Koninklijke Marechaussee, aktualmente ta hasiendo investigashon na identidat di e hòmber morto. Pa por stipulá identidat di e hòmber i informá su famia, e seshon forensiko ta atendiendo ku e investigashon, pero ta parse ku e hòmber a muri di fris.

KLM tambe ta hasiendo investigashon. "Nos personal di e seshon di mantenshon a topa ku un persona den e kashi di wil di un avion di KLM. E persona akí lástimamente a fayesé. Nos ta hasiendo investigashon pa logra haña identidat di e fayesidu."

Tambe ta investigando unda e hòmber a drenta den e sistema di aterisahe di e avion. Segun un bosero di Koninklijke Marechaussee, e avion a pasa mas ku un lugá i tabatin Canada komo último destinashon.

"Hopi biá nos ta topa ku stowaway, tambe ainda na bida. Esaki ta un milager, pasobra ku e temperatura di aire abou e chèns pa un hende sobrebibí ta chikitu."



Motor di Boeing 747 ta mishi ku pista

LUXEMBURG – Un Boeing 747 di Cargolux durante aterisahe na Luxemburg, a mishi ku pista ku un di su motornan na parti robes. E avion por a hasi otro intento i un kuartu di ora despues ainda por a aterisá.



Durante e promé intento di aterisahe e avion, un Boeing 747-400F, a sufri daño leve na e bòdi di e motor. Aktualmente outoridatnan di Luxemburg ta investigando e insidente.

Komo ku e motornan parti paden di Boeing 747 ta keda mas abou, esakinan ta alkansá pista promé. Ounke ku e daño tabata leve, lo inspekshoná e motor kompletamente.

Gran klousura di Weganan Eskolar Interinsular 2023

KRALENDIJK/ ORANJESTAD -- Despues di 7 aña di ousensia gobièrnunan di Aruba, Boneiru i Kòrsou a tuma e desishon pa re-inouguraá Weganan Eskolar Interinsular,

ku a inisiá na luna di mart na Boneiru den deportenan di ahedres i dam i tambe den mésun luna di mart na Kòrsou den deportenan trèfbal i atletismo.

E siman aki e final di weganan eskolar Interinsular a tuma lugá na Aruba den deporte nan futbòl mucha muhé i vòlibòl mucha hòmber. E weganan a finalisá ku gran éksito pa por a mira deportistanan di diferente edat di tur 3 isla kompetí, asina krea fraternidat entre e hóbennan i disiplina. Fotonan ta mustra e klousura, kaminda minster Croes di Aruba, minister van Heydoorn di Kòrsou i diputado Kroon di Boneiru a felisitá atletanan i organisashon di Kòrsou FDDK, organisashon di Aruba IBISA i INDEBON di Boneiru, ku a hasi un gran trabou pa hasi e temporada aki posibel pa e hóbennan. Aña 2024 ta otro reto kaminda e hoben ya ta kuminsá prepará pa sigui ku e Weganan Eskolar Interinsular aki.









Diputado Kroon ta kompañá grupo



Diputado James Kroon tambe a biaha ku e grupo di deportista hóben ku ta na Aruba e fin di siman aki pa enkuentronan di fòlibòl den kuadro di Weganan Eskolar. E t'ei pa duna nan tur sosten nesesario pa bon resultado pa Boneiru. Riba potrèt, momentu ku e grupo tabata pendiente pa subi avion i biaha pa Aruba.

DEPORTE

Union Domininicano den torneo na Aruba

KRALENDIJK--Djasabra último na Kunuku Alee na kaminda di Sorobon, tabatin boutismo di unifòrm di e tim di sòftbòl Union Dominicano/Tavarez Refri – Parts Instalashon i Reparashon.

Esaki a tuma lugá 7or anochi unda tabata presente e miembronan i nan famia pa e okashon aki.

E unifòrm nobo ta pa Union Dominicano representá Boneiru den e torneo di sòftbòl ABC Liga 40 aya na Aruba.

E tornei ta tuma lugá fin di siman binidero di kua e delegashon di Union Dominicno lo biaha djaweps awó Aruba.

E tim di Union Dominicano den representashon di Boneiru, ta bon prepará pa ku e torneo aki aya na Aruba.

Djasabra último den oranan di anochi, pa ta mas eksakto 7'or anochi, tabatin boutismo di unifòrm, unda ku despues a sigui bríndis ku no sa hasi falta na tipo di okashonnan asina.

Huntu ku e famia di hungadónan di Union Dominocano tabata presente tambe sr. Tavarez di e kompania patrosinadó di e unifòrm nobo den representashon di nos isla den e torneo aya na Aruba fin di siman binidero.

Despues di e boutismo i entrega di unifòrm na kada un miembro di Uion Dominicano, a keda un ratu mas huntu unda ku a pasa ratunan ameno ku otro.

Nos ta deseá nos representantenan di Union Dominicano tur pero tur klase di éksito den e torneo aya na Aruba.

Tur kos bon i éksito..

Riba potrètnan boutismo unifòrm Union Dominicano djasabra último.







Djasabra awó e gran dia kompetensia outonan Hot Wheels

KRALENDIJK--Djasabra awó 29 di aprel 2023, ta e gran dia ku tur hende ta spera riba, ku ta e dia di kompetensia di e outonan Hot Wheels ku ta tuma lugá na Rincon.

Esaki ta primintí di bira algu grandi ku tur e outonan di Boneiru mes, huntu ku nan tambe tur e outunan ku ta bini foi otro islanan i paisnan mas leu.

E kompetensia aki sigur tei bira algu grandi, e wilnan lo ta bastante kayente dia 29 awó.

Ta bon pa menshoná ku aki na Boneiru sigur e preparashonnan ta den den ful swing, kosnan ta kanando bon en espera di e bishitantenan pa djòin esnan di Boneiru mes pa e gran dia aki djasabra awó.

E kompetensianan djasabra awó ta tuma lugá na Dojo Rincon, na e klup di yudo na Rincon Nort Pariba.

Lo bai konbèrti e klup di yudo pa e dia aki, den un sentro pa kareda di outonan Hot Wheels.

Durante un entrevista ku nos tabatin siman pasá ku Gilbert Vrolijk i Farid Ayubi di e klup di Boneiru, por sièrto e organisadónan di e kompetensianan dia 29 awó aki na Boneiru, unda ku nan a duna basta informashon, kuantu interes tin pa e kompetensianan di djasabra awó akin a Boneiru.

Tin basta interes di partisipashon di e otro islanan i asta Hulanda.

Kos tei bira grandi pues djasabra awó na Dojo Rincon, e klup di yudo aya na Rincon.

Basta mamamentu di otro, ta spera ku esaki tei bira e kompetensia mas grandi nunka promé den nos área.

Kos ta kayente, wak pa abo no pèrdé djasabra awó aya na Dojo Rincon .

Nos ke deseá nos representantenan den e kompetensianan i tur e bishitante, tur pero klase di éksito.

Felis estadia tambe na tur e bishitantenan ku ta na Boneiru pa e kompetensianan i tambe tur otro aktividatnan relashoná ku Dia di Rincon.

Tènista Amy Damascus den kompetensia na Trinidad



KRALENDIJK -- Siman di 8 pa 13 di aprel, Amy Damascus i su coach, Jevon May, a biaha pa Trinidad & Tabago pa partisipá na torneo Trinity Cup, kategoria di U14.

Amy di 12 aña, a enfrentá tènistanan hopi fuerte den su pul i a sa di batayá duru kontra nan, pero no a logra kai den premio.

Coach Jevon May di J.M. MOJO BV, ta hopi kontentu di mira kon Amy a demostrá di hunga tur su weganan riba un nivel haltu i tabata un tremendo eksperensia pe. Palabranan di coach: “Mi ta mira ku nos ta desaroyando hopi lihé i ta riba e bon kaminda pa por sigui kompetí na mas torneo durante lunanan benidero.”

Un danki speshal ta bai na tur spònsernan ku a kontribuí pa hasi e biahe pa Trinidad posibel, Good and More Supermarket, Alta Courier & Services BV, Rocargo Services Bonaire BV i WEB NV.





